

تقديم قراءة سوسيو أنثروبولوجية

حوصلة المعارف حول الهجرة مجلة إنسانيات نموذجاً

**Presenting a socio-anthropological reading
of the body of knowledge on migration:**

Insaniyat review as a model

خيراني نورالدين

¹ المركز الوطني للبحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية / كراسك / الجزائر

Anthropologiekhirani@gmail.com

تاريخ الاستلام: 2025/09/22 تاريخ القبول: 2026/01/15 تاريخ النشر: 2026/01/23

ملخص:

نهدف في مقالنا لتقديم جانب من جوانب الإنتاج المعرفي في حقل الأنثروبولوجيا و العلوم الاجتماعية في الجزائر، حيث نحاول من خلال مساهمتنا تقديم قراءة سوسيو أنثروبولوجية حوصلة المعارف (*Etat des savoirs*) حول ما تم إنتاجه في حقل سوسيولوجية الهجرة. نحاول من خلال مساهمتنا، معالجة لأهم الإشكاليات المطروحة في مجال سوسيوأنثروبولوجيا الهجرة في المجتمع الجزائري خصوصاً و المغاربي عموماً، إلى جانب دراسة لأهم الإشكاليات الغائبة في هذا الحقل المعرفي و نتطرق في الأخير لأهم النتائج المتوصل إليها في هذا الموضوع. كلمات مفتاحية: الهجرة، الشباب، العمل، العائلة، الجندر.

Abstract:

In this article, we aim to present one aspect of knowledge production in the field of anthropology and social sciences in Algeria. Through our contribution, we attempt to offer a socio-anthropological reading of the body of knowledge (*Etat des savoirs*) on what has been produced in the field of the sociology of migration. Through our contribution, we attempt to address the most important issues raised in the field of the socio-anthropology of migration in Algerian society in particular and the Maghreb in general, in addition to studying the most important missing issues in this field of knowledge. Finally, we address the most important results reached on this topic.

Keywords: migration, youth, work, family, gender.

*المؤلف المرسل: خيراني نورالدين

1. مقدمة

تعد ظاهرة الهجرة من الظواهر الاجتماعية قديمة التي عرفتها المجتمعات الإنسانية، حيث كان لها دور في تحديد و تكوين الأجناس البشرية بالإضافة لكونها وسيلة للتواصل الاجتماعي و الثقافي بين المجتمعات (الأصلية والمستقبلية)، فالهجرة تدل على انتقال الشخص من بلده الأصلي إلى بلد الاستقبال وفي أغلب الأحيان يكون الهدف من هذا الانتقال للبحث عن مستوى معيشي أفضل. هذا ما جعلها محل اهتمام و دراسة الباحثين في مختلف الدراسات السوسيو أنثروبولوجية. كما تعتبر صيرورة اجتماعية أكثر أهمية و تعقيدا، فالهجرة ليست مجال انتقال فيزيقي فحسب بل هي فعل اجتماعي يقوم به الأفراد من خلال بناء و إعادة تكوين شبكة من العلاقات الاجتماعية في مجتمع معين و هذاما يجعلها تنطوي عليه من نتائج عديدة على جميع نواحي الحياة السوسيو ثقافية والاقتصادية، ومن هنا تأتي أهمية هذه الدراسة للإجابة عن السؤال البحثي الرئيسي وهو ماهي حوصلة المعارف في حقل سوسيولوجية الهجرة في مجلة إنسانيات؟

و للإجابة على هذا السؤال ارتأينا دراسة الموضوع، انطلاقا من تحليل و دراسة الإنتاج المعرفي لمركز البحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية و الثقافية (CRASC) من خلال بعض مقالات علمية منشورة في مجلة إنسانيات. نهدف في مقالنا لتقديم جانب من جوانب الإنتاج المعرفي في حقل الأنثروبولوجيا و العلوم الاجتماعية في الجزائر، حيث نحاول من خلال مساهمتنا تقديم قراءة سوسيو أنثروبولوجية حوصلة المعارف (Etat des savoirs) حول ما تم إنتاجه في حقل سوسيولوجية الهجرة بمختلف أنواعها و أشكالها، وذلك بالاعتماد على منظور متعدد التخصصات يشمل مختلف العلوم الإنسانية و الاجتماعية (الأنثروبولوجيا، علم الاجتماع، علم النفس...)، و ذلك انطلاقا من دراسة و تحليل بعض مقالات علمية منشورة في مجلة إنسانيات.

و في هذا الصدد، يكمن الهدف الرئيسي من دراستنا، في رصد مختلف الأعمال البحثية الميدانية التي تم نشرها في مجلة إنسانيات، حيث وجدنا 27 مقال باللغتين العربية و الفرنسية يعالج موضوع الهجرة إلى جانب 03 أعداد مخصصة لموضوع الدراسة، حيث نحاول في هذا المقال، دراسة و تحليل عدد موسوم ب الهجرات - رؤى من الجنوب، عدد 69-70، جويلية - سبتمبر، 2015، نحاول من خلال مساهمتنا، معالجة لأهم الإشكاليات المطروحة في مجال سوسيوانثروبولوجيا الهجرة في المجتمع الجزائري خصوصا و المغربي عموما، إلى جانب دراسة لأهم الإشكاليات الغائبة في هذا الحقل المعرفي و نتطرق في الأخير لأهم النتائج المتوصل إليها في هذا الموضوع.

الجدول 1: يوضح بعض المقالات العلمية حول سوسيولوجية الهجرة في مجلة إنسانيات (1997-2023)

العدد الموضوعاتي	المؤلف (ة)	عنوان المقال	الشهر - السنة - الصفحات
N°04 Familles d'hier et d'aujourd'hui الأسرة: الأمس و اليوم	Sophie Caratini	L'institution de la famille à l'épreuve de l'exil dans les camps de réfugiés sahraouis	جانفي - أفريل، 1998، 79-88
N° 06 L'Ecole: approches plurielles المدرسة: مقاربات متعددة	Françoise Lorcerie	Sur la scolarisation des enfants d'immigrés en France	ماي - أوت، 19-38، 1999
N°8 Mouvements sociaux, Mouvements associatifs الحركات الإجتماعية، الحركات الجمعوية	Gérard Prevost	Association, auto-organisation et changement social : le cas des jeunes issus de l'immigration maghrébine en France	ماي - أوت، 71، 1999-93
N° 09 Maghreb : Culture, Altérité المغرب: ثقافة، غيرية	Belkacem Mebarki	La maghrébinité dans l'écriture de l'exil	سبتمبر - ديسمبر، 1999، 65-61
N° 10 Violence : Contributions au débat العنف: مساهمات في النقاش	Belkacem Mebarki	Azouz Begag, ou les coups de gueules identitaires d'un Beur	جانفي - أفريل، 67، 2000-72
N°16 Réalités, acteurs et représentations du local en Algérie وقائع، ممثلون و تمثلات للمحلي بالجزائر	Khedidja Adel et Nadia Belhocine Messaci	Migrations et stratégies d'intégration dans la ville de Constantine. Trajectoires familiales (Aurès, Kabylie)	جانفي - أفريل، 117، 2002-133
N°16 Réalités, acteurs et représentations du local en Algérie وقائع، ممثلون و تمثلات للمحلي بالجزائر	Hadj Miliani	De la nostalgie du local aux mythologies de l'exil : chanteurs et chansons dans l'émigration algérienne en France (des années 1920 au début des années 80)	جانفي - أفريل، 209، 2002-228

جانفي-مارس، 145-2005، 139	L'Epreuve de l'exil. Le cas des Algériens installés à Paris et à Montréal	Myriam Hachimi Alaoui	N°27 La socio-anthropologie en devenir السوسيو-أنثروبولوجيا في تحول
جانفي- مارس، 97، 2006- 112	L'exil des Juifs d'Afrique du Nord à l'époque contemporaine	Richard Ayoun	N°31 Religion, pouvoir et société الدين، السلطة والمجتمع
أفريل-سبتمبر، 85-69، 2006	Les migrants de la mémoire et de l'histoire : des témoins de la culture arabo-musulmane	Michèle Vatz Laaroussi et Lilyane Rachédi	N°32-33 Métissage maghrébins الامتزاجات المغاربية
جويلية- سبتمبر، 2008، 94-83	Pour une clinique de la double culture. L'exemple de l'enfant placé ou d'origine étrangère	Hossain Bendahman	N°41 Enfance et Socialisation الطفولة والتنشئة الاجتماعية
أكتوبر-ديسمبر، 64-41، 2008	Mobilité et insertion des immigrés à Tébourba, ville moyenne du Sahel tunisien	Nizar Ben Tekaya	N°42 Territoires urbains au Maghreb الأقاليم الحضرية بالبلدان المغاربية
جويلية- سبتمبر، 2011، 78-59	Une lecture architecturale de l'article de A. Sayad « les trois âges de l'émigration »	Nadia Messaci	N°53 La Montagne : populations et cultures الجبيل: سكان وثقافات
جانفي-جوان، 29-15، 2012	سير ذاتية و خطابات حول تجارب "الحزقة"	مصطفى مجاهدي و حفيدة قباطي	N°56-55 Jeunes, quotidienneté et quête d'identité الشباب بين الحياة اليومية و البحث عن الهوية
جانفي-مارس، 147-145، 2013	Le silence d'une génération à une autre : une étude psycho-éducative sur les immigrés et leurs enfants en France	Salem Maaroufi	N°59 Famille : Pratiques et enjeux sociétaux الأسرة : ممارسات و رهانات مجتمعية

أكتوبر - ديسمبر، 2013، 146-121	Impacts économiques et sociaux sur les pays en développement des envois de fonds des émigrés sur leur région d'origine	Rosa Titouche Haddadi	N°62 Varia عدد متنوع
أكتوبر - ديسمبر، 2013، 38-25	ظاهرة الهجرة عند عبد المالك صياد : من السياق التاريخي إلى النموذج السوسيولوجي	عبد الله بلعباس	N°62 Varia عدد متنوع
جانفي - جوان، 2014، 192-167	الهجرة الداخلية في الجزائر: معاناة نقدية لإحصاءات 1987 و1998 و2008	نعيمة أوطالب	N°63-64 Le Hammam en Méditerranée الحمام في البلدان المتوسطية
جويلية - سبتمبر، 2015، 186 صفحة		N°69-70 Les migrations – vues du Sud الهجرات – رؤى من الجنوب	
جانفي - مارس، 2016، 48-46	سليم شنة، مسارات الهجرة في الجزائر المعاصرة : أفارقة جنوب الصحراء وجزائريون نحو المنفى	نورالدين خيراني	N°71 Varia عدد متنوع
أفريل - سبتمبر، 2016، 64-47	Au croisement des expériences : illusions, déplacement et dépression. Les femmes âgées en banlieue parisienne	Tassadit Yacine	N°72-73 Les personnes âgées entre les deux rives de la Méditerranée: quels devenirs ? الأشخاص المسنون بين ضفتي المتوسط: أي مصير؟
أفريل - سبتمبر، 2016، 78-65	Les premières grands-mères de l'expérience migratoire amazigh en Ariège	Balladine Vialle	N°72-73 Les personnes âgées entre les deux rives de la Méditerranée: quels devenirs ? الأشخاص المسنون بين ضفتي المتوسط: أي مصير؟

أفريل - سبتمبر، 2016، 79-94	Quelques causes et effets de la « double absence » du 3ème âge de l'immigration algérienne en France. La transformation du Cheikh en Chibani	Halima Belhandouz	N°72-73 Les personnes âgées entre les deux rives de la Méditerranée: quels devenirs ? الأشخاص المسنون بين ضفتي المتوسط: أي مصير؟
جانفي- جوان، 09، 2017- 30	أرض الميعاد في "الحياة الأخرى" : الموت وعودة الجثث إلى الوطن في تصوّر المهاجرين المسلمين في إيطاليا	محمد خالد غزالي	N°75-76 Sur les réformes en Algérie حول الإصلاحات في الجزائر
جويلية- ديسمبر، 2017، 218 صفحة		N°77-78 Pratiques plurilingues et mobilités : Maghreb-Europe الممارسات اللغوية المتعددة والتنقل بين البلدان المغاربية وأوروبا	
أفريل - جوان، 2021، 81-83	Eleonora CANEPARI et Celine REGNARD (dir.), (2018). Les logements de la mobilité (XVIIe-XXIe siècle)	Ammara Bekkouche	N° 92 Vivre et (re)penser la ville : nouvelles perspectives - 2 Tome 2 - Ville du bas – Ville par le bas العيش في المدينة وإعادة التفكير فيها: آفاق جديدة
جويلية-سبتمبر، 2021، 23-40	Les flux de mobilité et la réorganisation des centralités dans l'agglomération d'El Jadida (Maroc)	Mohamed El Adib	N°93 Varia عدد متنوع
أكتوبر- ديسمبر، 2021، 43-52	Devenir Abdelmalek Sayad ou quelques faits concernant la trajectoire d'un sociologue des migrations	Yves Jammet	N°94 Pratiques des gens ordinaires : la vie quotidienne à travers quelques entrées thématiques ممارسات الناس العاديين : اليومي من بعض المداخل الموضوعاتية

	أفريل- جوان، 2022، 86 صفحة	N°96	Socio-anthropologie du religieux en Méditerranée. Tome 2- Contextes transméditerranéens سوسيوأنثروبولوجيا الديني في منطقة المتوسط. الجزء 2 - سياقات عابرة للمتوسط
أكتوبر- ديسمبر، 114-111، 2022	Ali BENSaad (coord.), (2020), Migrations africaines au Maghreb et au Moyen-Orient. Migrations Société. 179, (32), 212 p.	Larbi Benamara	N°98 L'Algérie et ses noms propres. Tome 2- Le nom propre algérien entre permanence et création contemporaine الجزائر وأسماء أعلامها. الجزء 2- أسماء الأعلام الجزائرية بين الاستمرارية والإبداع المعاصر
أفريل- جوان، 132-2023، 115	Parcours, trajectoires et stratégies migratoires de l'intelligentsia algérienne post-indépendance. Cas de Mohamed Madoui (1962-2016)	Karim Khaled	N°100 Algérie 60 ans après l'indépendance. Regards croisés الجزائر 60 عاما بعد الاستقلال. رؤى متقاطعة

المصدر: مجلة إنسانيات، 2025 .

اعتمدنا في دراستنا على منهج تحليلي لمضمون المقالات العلمية التي تضمنها عدد موسوم بالهجرات - رؤى من الجنوب، من مجلة إنسانيات، حيث احتوى هذا العدد على مقدمة باللغتين العربية والفرنسية تم فيها عرض موجز لكل مساهمة علمية شاركت في إعداد هذا العدد، وفي هذا السياق، وصل عدد المقالات العلمية التي تطرقت لموضوع الهجرة المكتوبة باللغة الفرنسية إلى 06 بينما بلغ عدد المقالات باللغة العربية إلى 04 كما تضمن موقف بحث تم فيه عرض لعمل ميداني حول الهجرة الجزائرية بفرنسا كما احتوى هذا العدد على تقديم 03 عروض كتب إلى جانب عرض لمجلة علمية بالإضافة إلى الأخبار العلمية تناولت موضوع الهجرة.

2. مجلة إنسانيات: ركيزة رئيسية في البحوث السوسيوأنثروبولوجية في الجزائر

من بين المنشورات العلمية لمركز البحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية، مجلة إنسانيات التي يعود أول عدد لها سنة 1997، حيث تهدف لإثراء معرفي من خلال تحقيق تراكم معرفي في الحقل السوسيوأنثروبولوجي سواء على المستوى الوطني أو الدولي.

كما يندرج مجال دراستها مختلف البحوث الميدانية التي تتضمن مواضيع تدرج في حقل الأنثولوجيا والعلوم الاجتماعية ، و ابتداءا من سنة 2003 إلى يومنا هذا، بدأت مجلة إنسانيات بنشر أربعة أعداد في السنة، «ويجدر التذكير أن مجلة إنسانيات هي الوحيدة التي تنشر باللغتين العربية و الفرنسية على منصة النشر المفتوح (لجنة تحرير مجلة إنسانيات، 2023، ص 74).

3. أهم الإشكاليات المطروحة في مجال سوسيوأنثروبولوجيا الهجرة:

1.3 الهجرة غير الشرعية و الاندماج الاجتماعي في مجتمع المستقبل:

شهد المجتمع الجزائري ظاهرة الهجرة غير الشرعية أو ما يعرف "بالحرقة" و التي تتم عن طريق قوارب صيد بسيطة يستغل فيها "الحرقة" الظروف المناخية المناسبة لعبور البحر المتوسط و تحقيق مغامرهم نحو الضفة الأخرى. لقد شملت هذه الظاهرة شرائح اجتماعية و عمرية متعددة التي تعيش هشاشة السوسيو اقتصادية و تدني الظروف المعيشية. كما عرف هذا نوع من الهجرة انتشارا كبيرا خصوصا لدى فئة الشباب و مدى اندماجهم الاجتماعي في مجتمع المستقبل، حيث لا يعد الاندماج الاجتماعي، سلوك آني و سريع و إنما صيرورة معقدة يتداخل فيها الرفض و القبول و التمسك بأساليب العيش التي تم تلقينها في عملية التنشئة الاجتماعية للمهاجر الذي يأتي لمجتمع المستقبل مزود بأنماط من السلوك و المواقف الاجتماعية حيث تستمر بقائها بمدى قدرة المهاجر على التكيف و الاندماج في الوسط الاجتماعي الجديد.

2.3 عودة المهاجرين لبلدانهم الأصلية:

من بين المواضيع التي تمت معالجتها في هذا العدد عودة المهاجرين لبلدانهم الأصلية، من منظور اقتصادي احصائي من خلال الاعتماد على معطيات إحصائية توضح حركة هجرة العودة إلى البلد الأصلي و ذلك من خلال مقارنة بين البلدان المغربية، حيث تكمن أهمية عودة المهاجرين في مساهمتهم في تحقيق التنمية الاقتصادية و الاجتماعية في مجتمعاتهم الأصلية التي تحولت بلدان مستقطبة لهؤلاء المهاجرين، حيث تؤدي هذا النوع من الهجرة دورا تنمويا مهما من خلال إنشاء مشاريع مؤسسات و مشاريع استثمارية تساهم بقدر كبير في توفير مناصب للعمل خاصة لدى فئة الشباب و التقليل من نسبة البطالة و خلق حركية اقتصادية في سوق العمل.

كما ترتبط إعادة اندماج المهاجرين في بلدانهم الأصلية بما تقوم بهذه الأخيرة على تشجيعهم على العودة و تحفيزهم على الاستقرار و انشاء مؤسسات اقتصادية في مجتمعاتهم.

كما تتجلى دور المهاجرين العائدين لبلدهم الأصلي في مساهمتهم بالتحويلات المالية التي تساهم في نمو الاقتصاد الوطني و تعزيز الروابط الاجتماعية لهؤلاء المهاجرين مع أسرهم. فهؤلاء المهاجرين لا يرسلون التحويلات المالية إلى بلدهم الأصلي فحسب، بل يمكنهم أيضا نقل عما يعرف "بالتحويلات السوسيوثقافية" و ذلك بنقل الأفكار

الجديدة والممارسات الاجتماعية والثقافية وقواعد السلوك، حيث أصبحوا يتحدثون لغات مختلفة، ويحافظون على عادات وديانات وأساليب عيش مختلفة.

4. أهم الإشكاليات الغائبة في هذا الحقل المعرفي:

1.4 الهجرة غير الشرعية النسوية:

تعتبر الهجرة غير الشرعية النسوية ظاهرة اجتماعية حديثة النشأة في المجتمع الجزائري، فهي مشكلة اجتماعية معقدة لعدة اعتبارات أهمها ما يرتبط بخصوصية المكانة الاجتماعية للمرأة في المجتمع. «ولكن بالرغم من تطور هجرة المرأة الكمي والنوعي من الدول النامية إلى الدول المتقدمة، فلا تزال هذه الهجرة ظاهرة مفتقرة إلى البحث والتحليل، إذ تبقى المرأة العربية المهاجرة، والمرأة المغاربية بشكل أخص، معادلة قلما تحظى بما تستحق من اهتمام الباحثين والدارسين (...) وخصوصا في بلدان الأصل». (عائشة التايب، 2013، ص 138)

لقد شهدت السنوات الأخيرة، حضور نسوي في عملية الهجرة غير الشرعية رغم ما تتعرض له المرأة المهاجرة من الوصم الاجتماعي والصور النمطية في المجتمع الجزائري. حيث أصبحت النساء فاعلات سواء كان حضورا منفردا أو بصحبة الأطفال ومن المهم في هذا السياق الإشارة لأشكال العنف التي تتعرض له المرأة المهاجرة بطريقة غير شرعية للوصول إلى أوروبا للبحث عن ظروف معيشية أفضل والتي لا تتوفر عليه في البلد الأصلي.

5. خاتمة

و في الأخير يمكننا القول، تمثل مجلة إنسانيات من خلال ما تتضمنه من أعداد متعددة تناولت موضوع الهجرة بمختلف أشكالها وأنواعها حيث شكلت اثراء معرفيا في حقل الدراسات المهمة بسوسيو أنثروبولوجيا الهجرة في الجزائر خصوصا والمنطقة المغاربية عموما و، حيث يعد هذا الحقل المعرفي من المواضيع المطروحة في الوقت الراهن. وفي الأخير، يمكن، لهذا الكتاب، أن يفتح أمام الباحثين مسالك جديدة للبحث والدراسة للظواهر الاجتماعية التي يشهدها المجتمع الجزائري.

6. قائمة المراجع:

- لجنة تحرير مجلة إنسانيات، (2023). «مجلة إنسانيات 1997-13 الواقع، الراهن والآفاق» حوصلة الورشة المنعقدة يوم 13 ماي 2023، مجلة إنسانيات Insaniyat، عدد 100، أفريل-جوان، ص 67-78.
<https://insaniyat.crasc.dz/images/100/10%20synth%C3%A8se%20du%20workshop%20N%C2%B0%20100%20AR.pdf>
- التايب عائشة، (2013). «الهجرة النسائية و التنمية: مهاجرات بلدان المغرب العربي إلى أوروبا مثالا»، مجلة عمران، المجلد 01، العدد 03، ص 137-160.
<https://omran.dohainstitute.org/ar/issue003/Pages/aichatayeb.pdf>